

VW TRANSPORTER (7H)

rok
year
год 2003 →

program №
programme №
программа № 161 od
from
от 20.05.2008

złącze / connector / разъем - 10 PIN									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
CAN-H	CAN-H	CAN-L	CAN-L	+12 V	+12 V	Masa	Ground	Stacyjka	Ignition
									Alarm fabryczny++
									Factory system alarm++
									Тривога сиренки++
									Wyjście S-BUS
									Hood sense
									Kanor
									Wej. analogowe kierunk.
									Analog turn signal input
									Вход аналог. поворот.
									Wyj. analogowe kierunk.
									Analog turn signal out.
									Выход аналог. поворот.
									Klucz w stacyjce
									Key in ignition
									Klucz w zamku
									Key in lock

złącze / connector / разъем - 4 PIN			
1	2	3	4
Drzwi kierowcy	Drzwi pasażerów	Drzwi pasażerów	Drzwi pasażerów
Driver door sense	Passeng. door sense	Passeng. door sense	Passeng. door sense
Дверь водителя	Дверь пассажира	Дверь пассажира	Дверь пассажира
Bagażnik i silnik	Trunk sense	Trunk sense	Trunk sense
Багажник	Status uzbrojenia	Status uzbrojenia	Status uzbrojenia
Багажник	Armed state	Armed state	Armed state
Status sztabny sygn.	Status sztabny sygn.	Status sztabny sygn.	Status sztabny sygn.

złącze / connector / разъем - 12 PIN											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Silnik pracuje	Engine run	Engine run	Engine run	Engine run	Engine run	Engine run	Engine run	Engine run	Engine run	Engine run	Engine run
Двигатель заведен	Двигатель заведен	Двигатель заведен	Двигатель заведен	Двигатель заведен	Двигатель заведен	Двигатель заведен	Двигатель заведен	Двигатель заведен	Двигатель заведен	Двигатель заведен	Двигатель заведен
Obrotowy silnik	Tach output	Tach output	Tach output	Tach output	Tach output	Tach output	Tach output	Tach output	Tach output	Tach output	Tach output
Obrotowy silnik	Obrotowy silnik	Obrotowy silnik	Obrotowy silnik	Obrotowy silnik	Obrotowy silnik	Obrotowy silnik	Obrotowy silnik	Obrotowy silnik	Obrotowy silnik	Obrotowy silnik	Obrotowy silnik
Otwieranie szyb	Window roll-down	Window roll-down	Window roll-down	Window roll-down	Window roll-down	Window roll-down	Window roll-down	Window roll-down	Window roll-down	Window roll-down	Window roll-down
Opr. sterowania	Opr. sterowania	Opr. sterowania	Opr. sterowania	Opr. sterowania	Opr. sterowania	Opr. sterowania	Opr. sterowania	Opr. sterowania	Opr. sterowania	Opr. sterowania	Opr. sterowania
Domknięcie szyb	Comfort closure	Comfort closure	Comfort closure	Comfort closure	Comfort closure	Comfort closure	Comfort closure	Comfort closure	Comfort closure	Comfort closure	Comfort closure
Stwierdzenie	Stwierdzenie	Stwierdzenie	Stwierdzenie	Stwierdzenie	Stwierdzenie	Stwierdzenie	Stwierdzenie	Stwierdzenie	Stwierdzenie	Stwierdzenie	Stwierdzenie
Kierunkowskazy	Turn signal control	Turn signal control	Turn signal control	Turn signal control	Turn signal control	Turn signal control	Turn signal control	Turn signal control	Turn signal control	Turn signal control	Turn signal control
Поворотники	Поворотники	Поворотники	Поворотники	Поворотники	Поворотники	Поворотники	Поворотники	Поворотники	Поворотники	Поворотники	Поворотники
Otwórz wszystkie drzwi	All doors unlock	All doors unlock	All doors unlock	All doors unlock	All doors unlock	All doors unlock	All doors unlock	All doors unlock	All doors unlock	All doors unlock	All doors unlock
Отпир. всех дверей	Отпир. всех дверей	Отпир. всех дверей	Отпир. всех дверей	Отпир. всех дверей	Отпир. всех дверей	Отпир. всех дверей	Отпир. всех дверей	Отпир. всех дверей	Отпир. всех дверей	Отпир. всех дверей	Отпир. всех дверей
Zamknij wszystkie drzwi	All doors lock	All doors lock	All doors lock	All doors lock	All doors lock	All doors lock	All doors lock	All doors lock	All doors lock	All doors lock	All doors lock
Запир. всех дверей	Запир. всех дверей	Запир. всех дверей	Запир. всех дверей	Запир. всех дверей	Запир. всех дверей	Запир. всех дверей	Запир. всех дверей	Запир. всех дверей	Запир. всех дверей	Запир. всех дверей	Запир. всех дверей

Uwagi: jeżeli zamkniemy auto z pilota fabrycznego to wejście 10/12 nie działa.

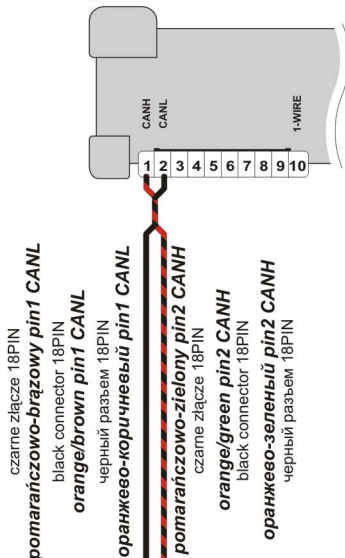
Comments: When the car is closed with fabric remote control, 10/12 way-in does not work.

Примечание: если автомобиль закрыт при помощи штатного брелока вход 10/12 не работает

PL - KOLEJNOŚĆ PODŁĄCZANIA PRZEWODÓW: MASA, +12 V, USTAWIĆ NUMER PROGRAMU DLA DANEGO AUTA, PODŁĄCZYĆ CAN-L I CAN-H.

EN - WIRE CONNECTING ORDER: GROUND, +12V, SET THE PROGRAM NUMBER FOR THE GIVEN VEHICLE, CONNECT CAN-L AND CAN-H.

RU - ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ПРОВОДОВ: МАССА, +12 В, УСТАНОВИТЬ НОМЕР ПРОГРАММЫ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОГО АВТОМОБИЛЯ, ПОДКЛЮЧИТЬ CAN-L И CAN-H.



KIERUNKOWSKAZ L
czarne złącze 6PIN
czarno-zielony pin4
LEFT BLINKER
black connector 6PIN
black/green pin4
ЛЕВАЯ ЛАМПА
УКАЗАТЕЛЯ ПОВОРОТА
черный разъем 6PIN
черно-зеленый pin4

KIERUNKOWSKAZ P
czarne złącze 6PIN
czarno-biały pin6
RIGHT BLINKER
black connector 6PIN
black/white pin6
ПРАВАЯ ЛАМПА
УКАЗАТЕЛЯ ПОВОРОТА
черный разъем 6PIN
черно-белый pin6

